



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR X

SARAJEVO, 2.7.2021.

BROJ/NUMBER 1

EKONOMSKE STATISTIKE

ECONOMIC STATISTICS

Indeksi jediničnih vrijednosti izvoza i uvoza BiH, prvo tromjeseče 2021 *Unit value indices of exports and imports of BiH, first quarter 2021*

Prema privremenim podacima za prvo tromjeseče 2021. godinu došlo je do porasta izvoznih jediničnih vrijednosti u iznosu od 11,9% i uvoznih jediničnih vrijednosti u iznosu od 8,2% u odnosu na baznu 2015. godinu.

Promatrajući područja KPD BiH, došlo je do porasta izvoznih jediničnih vrijednosti u područjima „Proizvodi poljoprivrede, šumarstva i ribarstva“ u iznosu od 23,2%, „Proizvodi prerađivačke industrije“ u iznosu od 10,6% i „Proizvodi rudarstva i vađenja kamena“ u iznosu od 7,5%.

Promatrajući područja KPD BiH, došlo je do porasta uvoznih jediničnih vrijednosti u područjima „Proizvodi rudarstva i vađenja kamena“ u iznosu od 14,6%, „Proizvodi prerađivačke industrije“ u iznosu od 6,6% i „Proizvodi poljoprivrede, šumarstva i ribarstva“ u iznosu od 3,5%.

According to the provisional data for the first quarter of 2021, there was an increase in export unit values by 11,9% and in import unit values by 8,2% comparing to the base year 2015.

Regarding the CPA divisions there was an increase in export unit values in the divisions "Products of agriculture, forestry and fishing" by 23,2%, "Manufactured products" by 10,6% and "Mining and quarrying" by 7,5%.

Regarding the CPA divisions there was an increase in import unit values in the division "Mining and quarrying" by 14,6%, "Manufactured products" by 6,6% and "Products of agriculture, forestry and fishing" by 3,5%.

INDEKSI JEDINIČNIH VRIJEDNOSTI IZVOZA I UVOZA PREMA PODRUČJIMA I OBLASTIMA KPD
UNIT VALUE INDICES OF EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO CLASSIFICATION OF PRODUCTS BY ACTIVITY

		u KM in KM	
2015=100		Q1 2021	
KPD CPA		Izvoz <i>Export</i>	Uvoz <i>Import</i>
UKUPNO <i>TOTAL</i>		111,9	108,2
A PROIZVODI POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA PRODUCTS OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING		123,2	103,5
Biljni i stočarski proizvodi, proizvodi lovstva i usluge povezane A01 s njima <i>Products of agriculture, hunting and related services</i>		124,6	104,8
Proizvodi šumarstva i sječe drva te usluge povezane s njima A02 <i>Products of forestry, logging and related services</i>		102,3	71,5
Ribe i ostali riblji proizvodi; proizvodi akvakulture; pomoćne A03 usluge u ribarstvu <i>Fish and other fishing products; aquaculture products; support</i>		103,9	95,8
B PROIZVODI RUDARSTVA I VAĐENJA KAMENA MINING AND QUARRYING		107,5	114,6
B05 Ugљen i lignit <i>Coal and lignite</i>		112,0	127,1
B06 Sirova nafta i prirodni plin <i>Crude petroleum and natural gas</i>		-	130,1
B07 Metalne rude <i>Metal ores</i>		104,9	130,9
B08 Ostali proizvodi od ruda i kamena <i>Other mining and quarrying products</i>		109,8	107,0
C PROIZVODI PRERAĐIVAČKE INDUSTRIJE MANUFACTURED PRODUCTS		110,6	106,6
C10 Prehrambeni proizvodi <i>Food products</i>		98,6	105,5
C11 Pića <i>Beverages</i>		94,9	98,5
C12 Duhanски proizvodi <i>Tobacco products</i>		126,9	151,9
C13 Tekstil <i>Textiles</i>		116,3	100,2
C14 Odjeća <i>Wearing apparel</i>		118,3	102,0
C15 Koža i srođni proizvodi <i>Leather and related products</i>		99,8	101,7
C16 Drvo i proizvodi od drva i pluta, osim namještaja; proizvodi od slame i pletarskih materijala <i>Wood and of products of wood and cork, except furniture; articles of straw and plaiting materials</i>		120,9	100,7

2015=100

u KM
in KM

	KPD CPA	Q1 2021	
		Izvoz Export	Uvoz Import
C17	Papir i proizvodi od papira <i>Paper and paper products</i> Koks i rafinirani naftni proizvodi	105,1	96,7
C19	<i>Coke and refined petroleum products</i>	123,6	110,8
C20	Kemikalije i kemijski proizvodi <i>Chemicals and chemical products</i> Osnovni farmaceutski proizvodi i farmaceutski pripravci	108,7	103,8
C21	<i>Basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	150,5	115,6
C22	Proizvodi od gume i plastike <i>Rubber and plastics products</i> Ostali nemetalni mineralni proizvodi	100,0	107,6
C23	<i>Other non-metallic mineral products</i>	115,3	107,2
C24	Bazni metali <i>Basic metals</i> Gotovi metalni proizvodi, osim strojeva i opreme	126,8	126,8
C25	<i>Fabricated metal products, except machinery and equipment</i> Računalna, elektronički i optički proizvodi	111,4	100,4
C26	<i>Computer, electronic and optical products</i>	84,9	98,0
C27	Električna oprema <i>Electrical equipment</i>	123,8	109,5
C28	Strojevi i uređaji, d. n. <i>Machinery and equipment n.e.c.</i> Motorna vozila, prikolice i poluprikolice	98,3	101,8
C29	<i>Motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	121,3	120,7
C30	Ostala prijevozna sredstva <i>Other transport equipment</i>	127,5	102,1
C31	Namještaj <i>Furniture</i>	104,2	101,4
C32	Ostala prerađivačka industrija <i>Other manufactured goods</i>	105,5	106,2

INDEKSI JEDINIČNIH VRIJEDNOSTI IZVOZA I UVOZA PREMA SEKTORIMA SMTK
UNIT VALUE INDICES OF EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO SITC SECTIONS

2015=100

u KM
in KM

SMTK SITC	Q1 2021	
	Izvoz Export	Uvoz Import
0 Hrana i žive životinje <i>Food and live animals</i>	103,6	106,2
1 Pića i duhan <i>Beverages and tobacco</i>	95,3	106,7
2 Sirove materije, osim goriva <i>Crude materials, except fuels</i>	127,5	109,2
3 Mineralna goriva i maziva <i>Mineral fuels and lubricants</i>	123,3	112,5
4 Životinska i biljna ulja i masti <i>Animal and vegetable oils and fats</i>	110,2	121,6
5 Kemijski proizvodi <i>Chemicals</i>	105,9	107,2
6 Proizvodi svrstani po materijalu <i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>	118,6	107,0
7 Strojevi i transportni uređaji <i>Machinery and transport equipment</i>	111,7	108,4
8 Razni gotovi proizvodi <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	104,8	104,1

METODOLOGIJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka za izračun indeksa jediničnih vrijednosti izvoza i uvoza su jedinstvene carinske isprave (JCI) koje Agencija za statistiku BiH preuzima od Uprave za neizravno oporezivanje radi mjesecne obrade podataka robne razmjene BiH s inozemstvom.

Jedinica promatranja statističkoga istraživanja robne razmjene BiH s inozemstvom su pravna i fizička lica koja izvoze i uvoze robu, odnosno podnose jedinstvenu carinsku ispravu Upravi za neizravno oporezivanje. Unutar JCI, proizvodi se klasificiraju sukladno Carinskoj tarifi BiH, koja je usklađena sa Kombiniranom nomenklaturom (CN) koja se koristi u Europskoj uniji. Carinska tarifa BiH sadrži oko 10 000 proizvoda, pa je i za toliko slogova/zapisu moguće izračunati indeks jediničnih vrijednosti izvoza i uvoza. No, jedinične vrijednosti na tako niskom stepenu agregiranosti podataka su analitičarima manje značajne, te je neophodno izračunati skupni indeks za određenu djelatnost ili gospodarstvo u cijelini.

Klasifikacije

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se Klasifikacija proizvoda po djelatnosti BiH (KPD BiH) koja je utemeljena na europskoj klasifikaciji CPA, koja je obvezna za zemlje članice Europske unije.

Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija - SMTK rev.4 (Standard International Trade Classification - SITC rev.4) donesena je od strane Organizacije Ujedinjenih naroda (UN). Ova klasifikacija je preporučena za analize međunarodne trgovine. Ona sadrži 2.970 pozicija, 1.023 podgrupe, 262 grupe, 67 odsjeka i 10 sektora.

Obuhvat podataka

Iz obrade za izračunavanje indeksa jediničnih vrijednosti izvoza i uvoza isključuju se sljedeći slogovi/zapisi:

- proizvodi koji nemaju podatak bilo za količinu, bilo za vrijednost ili koji se ne pojavljuju u nekom od promatranih razdoblja,
- oni slogovi čiji je elementarni indeks vrijednosti izvan intervala (0.5, 2), tj. intervala [0.5*medijan, 2*medijan], pri čemu je medijan izračunat prema oblastima KPD BiH (CPA),
- električna energija - jer se izračun radi na neto masi, a ne na dopunskoj jedinici mjere.

METHODOLOGY

Data source and methods for data collection

Data source for the calculation of unit value indices of export and import is Single Administrative Document (SAD) that the Agency for Statistics of BiH obtains from the Indirect Taxation Authority for the processing of data on international trade in goods of BiH on monthly bases.

Observation unit in BiH international trade in goods statistics are legal and physical entities which export and import goods i.e. lodge the SAD to ITA. Within the SAD, the products are classified according to Customs Tariff of BiH, which is in line with the Combined Nomenclature (CN) used in the European Union. The Customs Tariff of BiH comprises around 10 000 products, and thus for that number of records the unit value indices of export and import could be calculated. However, the unit values at such a low degree of data aggregation are less significant for the analysts, and it is necessary to calculate the group index for a particular activity or the economy as a whole.

Classifications

Classification of Activities of BiH (KPD BiH) is used for presenting the data by activities. It is based on classification CPA, which is used in EU.

Standard International Trade Classification - SITC rev.4 was adopted by the United Nations (UN). This classification is recommended for the analysis of international trade in goods. It contains 2970 basic headings, 1023 subgroups, 262 groups, 67 divisions and 10 sections.

Data coverage

The following records are excluded from the process of calculation of the unit value indices of export and import:

- *products without any information on the amount (whether of net mass or value) or which do not appear during some of the observation periods,*
- *records whose elementary index value is outside the interval (0.5, 2), i.e. the interval [0.5* median, 2* median], where the median is calculated according to KPD BiH (CPA) divisions,*
- *electricity - because the calculation is conducted on the net mass, not the supplementary unit.*

Izračun indeksa

Indeksi se računaju prema Paasche formuli tj.

$$P_k(1Q, Y) = \frac{\sum_{\{cn8\}_k} val(cn8, 1Q, Y)}{\sum_{\{cn8\}_k} Ind(cn8, 1Q, Y)}$$

gdje su:

cn8 – proizvod prema CN klasifikaciji

Q – tromjesečje

Y – godina

Val – vrijednost

Ind – elementarni indeks koji se računa prema formuli:

$$Ind(cn8, 1Q, Y) = \frac{unit_value(cn8, 1Q, Y)}{unit_value(cn8, Y - 1)}$$

(unit value – jedinična vrijednost za dati CN u datom tromjesečju, date godine)

Kao bazna godina se uzima 2015. godina.

Calculation of indices

The indices are calculated according to the Paasche formula, as follows:

$$P_k(1Q, Y) = \frac{\sum_{\{cn8\}_k} val(cn8, 1Q, Y)}{\sum_{\{cn8\}_k} Ind(cn8, 1Q, Y)}$$

where:

cn8 - the product according to N classification

Q - quarter

Y - year

Val - value

Ind. - elementary index that is calculated by the formula:

$$Ind(cn8, 1Q, Y) = \frac{unit_value(cn8, 1Q, Y)}{unit_value(cn8, Y - 1)}$$

(unit value - the unit value for a given CN code in a given quarter, in a given year)

Base year is 2015.

Diseminacija podataka

Indeksi jediničnih vrijednosti izvoza i uvoza izračunavaju se tromjesečno iz podataka iskazanih u konvertibilnim markama u odnosu na prethodnu godinu. Indeksi se prate i objavljuju po oblastima KPD BiH (CPA) i po sektorima SMTK rev. 4. Godišnji indeksi predstavljaju aritmetički prosjek tromjesečnih indeksa.

Podaci su raspoloživi na internetu, web stranica: www.bhas.gov.ba

Data dissemination

Unit value indices of export and import are calculated quarterly from the data expressed in KM in comparison to the previous year. Indices are monitored and published according to KPD BiH (CPA) divisions and SITC rev. 4 sections. Annual indices represent the arithmetic average of quarterly indices.

The data are available on the Internet, web site: www.bhas.gov.ba

KRATICE

BiH – Bosna i Hercegovina
CN – Kombinirana nomenklatura
EU – Evropska Unija
JCI – Jedinstvena carinska isprava
KPD BiH – Klasifikacija proizvoda po djelatnosti BiH

KM – Konvertibilna marka
SMTK – Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
UN – Ujedinjeni narodi

ABBREVIATIONS

BiH – Bosnia and Herzegovina
CN – Combined Nomenclature
EU – European Union
SAD – Single Administrative Document
CPA – Statistical classification of products by activity in the EU
KM – Convertible mark
SITC – Standard International Trade Classification
UN – United Nations

ZNAKOVI

- nema pojave
1) indeks je veći od 999,9

SYMBOLS

- no occurrence
1) index is higher than 999,9

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Dijana Mlikota, Pomoćnica ravnatelja za ekonomske statistike

Dijana Mlikota, Assistant Director of Economic Statistics

Vesna Ćužić, Ravnateljica

Vesna Ćužić, Director

Priopćenje priredili: Adisa Čubro, Goran Slatinšek, Amra Halilović-Hasić

Prepared by: Adisa Čubro, Goran Slatinšek, Amra Halilović-Hasić



Razmislite o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.
Please consider the environment before printing this document.